如何服用结核病药物

**How to take your TB medicine**

医生将会写明您的姓名。

The doctor will write your name.

医生将会写明其姓名。

The doctor will write his or her name.

医生将会写明您的就诊日期。

The doctor will write the date of your visit.

医生将会写明您的药物名称。

The doctor will write the name of your medicine.

什么时间服药？

**When?**

医生会将您服用结核病药物的日期圈上。此外，医生还会将服用结核病药物的时间（上午或晚上）圈上。

The doctor will circle the days of the week when you will take your TB medicine. The doctor will also circle the time of day (either morning or evening) when you will take your TB medicine.

服用多少药片？

**How many?**

医生将会写明您每次应口服的药丸的数量。

The doctor will write the number of pills for you to take by mouth each time.

即使错过了某一次服药，  
也绝不加倍服用结核病药物。

Never double up on your TB medicine, even if you miss a dose.

吃饭时服药吗？

**With food?**

医生将会写明您应在饭前还是饭后服用药物。

The doctor will write whether to take your medicine with or without food.

服用多长时间？

**How long?**

医生将会写明您吃完结核病药物所需的月数。

The doctor will write the number of months it will likely take you to finish your TB medicine.

如果您觉得并未恢复正常……

**If you don't feel normal…**

**1.)** 停止服用您的结核病药物。

**Stop taking your TB medicine.**

**2.)** 马上打电话或去您的医生处就诊。

**Call or go to your doctor right away.**

医生将会写明其电话号码和地址。

The doctor will write his or her phone number and address.

This material was developed by the Massachusetts Department of Public Health. Language: Simplified Chinese.   
December 2014. For more information, visit www.mass.gov/dph/cdc/tb